13 Οὐαί σοι, Χοραζείν οὐαί σοι, Βηθσαιδά· ὅτι εἰ ἐν Τύρω καὶ Σιδῶνι έγενήθησαν αἱ δυνάμεις αἱ γενόμεναι έν ὑμῖν, πάλαι ἂν ἐν σάκκω καὶ σποδῶ καθήμενοι μετενόησαν.

14 πλὴν Τύρω καὶ Σιδῶνι άνεκτότερον ἔσται ἐν τῆ κρίσει ἢ ὑμῖν.

13 "Woe to you, Chorazin! Woe to you, Bethsaida! For if the mighty works had been done in Tyre and Sidon which were done in you, they would have repented long ago, sitting in sackcloth and ashes. 14 But it will be more tolerable for Tyre and Sidon in the judgment than for you.

15 You, Capernaum, who are exalted to heaven, will be brought down to Hades.

15 Καὶ σύ, Καφαρναούμ, μη ἕως οὐρανοῦ ὑψωθήση; ἕως τοῦ ἄδου καταβήση.

August 6 - Luke 10:13-20 Woe to Unrepentant Cities Return of the 72

17 Ύπέστρεψαν δὲ οἱ έβδομήκοντα [δύο] μετὰ χαρᾶς λέγοντες Κύριε, καὶ τὰ δαιμόνια ὑποτάσσεται ἡμῖν ἐν τῶ ὀνόματί σου.

17 The seventy returned with joy, saying, "Lord, even the demons are subject to us in your name!"

Demons (17)

are subject

Authority

on serpents

and scorpions

to tread

to us

Whoever réjects you réjects me

Rejoice that your names are written in heaven

you listens to me, and whoever rejects you rejects me. Whoever rejects me rejects him who sent me."

16 Whoever listens to

16 Ὁ ἀκούων ὑμῶν έμοῦ ἀκούει, καὶ ὁ άθετῶν ὑμᾶς ἐμὲ άθετεῖ. ὁ δὲ ἐμὲ άθετῶν άθετεῖ τὸν ἀποστείλαντά με.

20 Nevertheless, don't 20 πλην έν τούτω μη χαίρετε spirits are subject to you, but rejoice that your names are written in heaven."

rejoice in this, that the ότι τὰ πνεύματα ὑμῖν ύποτάσσεται, χαίρετε δὲ ὅτι τὰ ονόματα ὑμῶν ἐνγέγραπται ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

10:1-12 Beginning of the Disciples' Ministry Mission of the 72 10:13-16 Woe to Unrepentant Cities 10:17-20 Return of the 72 10:21-24 Jesus Thanks the Father אתונה 10:38-42 10:25-37 Martha and Mary The Good Samaritan

18 He said to them, "I saw Satan having fallen like lightning from heaven.

19 Behold, I give you authority to tread on serpents and scorpions, and over all the power of the enemy. Nothing will in any way hurt you.

18 εἶπεν δὲ αὐτοῖς Ἐθεώρουν τὸν Σατανᾶν ώς άστραπὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ πεσόντα.

19 ίδου δέδωκα υμίν την έξουσίαν τοῦ πατεῖν ἐπάνω ὄφεων καὶ σκορπίων, καὶ ἐπὶ πᾶσαν τὴν δύναμιν τοῦ ἐχθροῦ, καὶ οὐδὲν ύμᾶς οὐ μὴ ἀδικήσει.

English text: World English Bible (public domain) Greek text: Westcott-Hort Greek New Testament (public domain) Graphics: Copyright Stéphane Tibi and his licensors. All rights reserved. www.studymaps.org